FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 9 — S. District No. 56 — Enumeration District / District du recenseur No. 23 — in / dans Grand Forks Riding (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par H. A. Steacks — Enumerator / Recenseur. Jun 21-22-23

Page 9 — 3601 — Page 9

Lin. Ligne	Dwelling House (Numéro de maison)	Family, household or institution (Famille, ménage ou institution)	Name of each person in family, household or institution. (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village; Enumeration District and list or enumeration number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village; District de recensement et liste ou No. de énumération si en canton ou en paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe	Relationship to head of family or household. (Lien avec le chef de la famille ou du ménage)	Married, widowed, divorced or legally separated. (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé)	Month of birth. (Mois de naissance)	Year of birth. (Année de naissance)	Age at last birthday. (Age au dernier anniversaire)	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration in an immigrant. (Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada)	Year of naturalization. (If naturalized.) (Pour les étrangers, année de naturalisation.)	Racial or tribal origin. (Origine raciale ou tribale)	Nationality. (Nationalité)	Religion. (Religion)	Chief occupation or trade. (Métier ou profession principale)	Employer or employed on other than at chief occupation or trade. (Employé ou employeur à autre métier ou profession que le métier ou profession principale)	Employer. (Patron)	Employed. (Employé)	Working on own account (Travaillant à son compte)	Weeks worked in 1910 (Nombre de semaines de travail en 1910)	Wage-earners. Total earnings in 1910 (Gains totaux en 1910)	Wage-earners. Average hours per week (Heures de travail par semaine)	Wage-earners. Total earnings in 1909 (Gains totaux en 1909)	Insurance held at date. (Assurance en vigueur à date)	Education and language of each person five years of age and over. Can read (Sait lire)	Can write (Sait écrire)	Language commonly spoken (Langue généralement parlée)	Infirmities (specify age when totally disabled) (Infirmités (spécifier l'âge si complètement invalide)) Blind (Aveugle)	Deaf and dumb (Sourd et muet)	Crippled or lunatic (Infirme ou aliéné)	Idiotic or feeble-minded (Idiot ou imbécile)	Lin. Ligne
1			Johnson Ben	Paulson	M	Lodger	S	Aug	1887	23	Sweden	1908		Swed	Swedish	Lutheran	Mines	S-G-S-4		Yes	Mines	24		60		500				Yes	Yes	E					1
2	81	82	Montgomery William	"	M	Head	S	July	1875	35	Q			English	Canadian	R. Catholic	Foreman	Labour		Yes	OA	Mine Branch	24	12		40		840		Yes	No	E					2 Jun 21
3	82	83	Sandner Charles	Christina Lake	M	Head	M	Oct	1875	35	U.S.A.	1896	1896	German	Canadian	R. Catholic	Farmer	S-S-S		Yes	OF									Yes	"	E					3
4			" Mary M	" "	F	Wife	M	June	1876	35	New Zealand			Scotch	Canadian	Presbyterian		No												Yes	Yes	E					4
5			" Helen	" "	F	Daught	S	Nov	1906	5	B.C.			German	Canadian	Babylonian		No												Blind							5
6			" Lincoln	" "	M	Son	S	May	1910	1	B.C.			German	Canadian	Babylonian		No												No	No	-					6
7			Altman Gus	" "	M	Lodger	S	May	1857	54	Germany	1888		German	German	Lutheran	Labour	S-S-S		Yes		Mine Branch	24		10	70	450			Yes	Yes	Ger	German				7
8	83	84	Hynes Wm	Christina Lake	M	Head	M	Mar	1871	40	U.S.A.	1910		French	American	Christian Sci	Branch	S-S-S			OA	Mine Branch								Yes	Yes	E					8
9			" Abby	" Do	F	Wife	M	April	1869	42	U.S.A.	1910		English	American	Christian Sci		No												Yes	Yes	E					9
10	84	85	Chase Grant G	Christina Lake	M	Head	M	Mar	1868	46	U.S.A.	1910		English	American	Adventist	Branch	S-S-S			OA	Mine Branch								Yes	Yes	E					10
11			" Lewis	" "	F	Wife	M	Feb	1868	43	U.S.A.	1910		English	American	Adventist		No												Yes	Yes	E					11
12			" Ruth	" "	F	Daught	S	Feb	1901	10	U.S.A.	1910		English	American	Adventist		No												Yes	Yes	E					12
13			Fenwick Ethel	" "	F	Niece	S	Mar	1888	15	U.S.A.	1910		English	American	Adventist		No												Yes	Yes	E					13
14			Chase Louisa	" "	F	Mother	W	Jan	1836	53	U.S.A.	1910		English	American	Adventist		No												Yes	Yes	E					14 Jun 22
15	85	86	Ness Hans	Christina Lake	M	Head	S	May	1874	37	Norway	1891	1910	Norwegian	Canadian	Lutheran	Contractor	Contractor		Yes	OA			36		60		1440		Yes	Yes	E					15
16			Fiore John	Christina Lake	M	Lodger	S	June	1888	23	Norway	1908		Norwegian	Canadian	Lutheran	Foreman	Mining Co		Yes		Mine Branch	40		60		960			Yes	Yes	E					16
17	86	87	Agostinelli Michel	Fife	M	Head	M	July	1873	37	Italy	1895		Italian	Italian	R. Catholic	Boss Labor	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		936			Yes	Yes	Italian					17
18			" Rosina	" "	F	Wife	M	June	1883	27	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic		No												No	No	Ital					18
19			" Emelia	" "	F	Daught	S	Oct	1908	2	B.C.			Italian	Canadian	R. Catholic		No												No	No						19
20			" Caterina	" "	F	Daught	S	Nov	1909	1	B.C.			Italian	Canadian	R. Catholic		No												No	No						20
21			" Patrizio	" "	F	Daught	S	December	1903	7	B.C.			Italian	Canadian	R. Catholic		No												No	No						21
22			Santori Luigi	" "	M	Lodger	S	Mar	1873	41	Italy	1908		Italian	Italian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		780			No	No	Italian					22
23	87	88	Vergeno Marta	Fife	M	Head	M	Mar	1882	29	Italy	1904		Italian	Italian	R. Catholic	Black Smith	S-S-S		Yes		Gen Shop	52		60		936			Yes	Yes	Ital					23
24			" Mabel	" "	F	Wife	M	May	1896	25	Italy	1911		Italian	Italian	R. Catholic		No												No	No	Ital					24 Jun 23
25			" Carol	" "	M	Son	S	Oct	1909	1	B.C.			Italian	Canadian	R. Catholic		No												No	No						25
26	88	89	Hirsst Joseph	Fife	M	Head	S	Jan	1888	23	Italy	1905		Italian	Italian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		936			No	No	Ital					26
27			Lepete Bartolo	" "	M	Lodger	S	Feb	1888	25	Italy	1908		Italian	Italian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		936			No	No	Ital					27
28			Bertin Antonio	" "	M	Lodger	S	Oct	1888	22	Italy	1910		Italian	Italian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		780			No	No	Ital					28
29			Cardeo Louis	" "	M	Lodger	S	June	1885	26	Italy	1908		Italian	Italian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	24		60		432			No	No	Ital					29
30			Piccolo Pietro	" "	M	Lodger	S	Aug	1885	25	Italy	1909		Italian	Italian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	26		60		468			No	No	Italian					30
31			Ferrera Tony	" "	M	Lodger	M	April	1856	55	Italy	1905		Italian	American	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		780			No	No	Italian					31
32			Piccini Joseph	" "	M	Lodger	M	Mar	1881	30	Italy	1906		Italian	Italian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	22		60		780			No	No						32
33			Tiscio Joseph	" "	M	Lodger	M	Mar	1880	31	Italy	1904	1908	Italian	Italian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		780			Yes	Yes	Ital					33
34			Dalpra Quirino	" "	M	Lodger	M	Nov	1878	32	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	24		60		432			No	No	Ital					34
35			Milita Lionardo	" "	M	Lodger	M	July	1875	35	Italy	1907		Italian	Canadian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	32		60		480			No	No						35
36	89	90	Barrelli Michel	Fife	M	Head	M	May	1858	28	Italy	1904	1908	Italian	Italian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		780			No	No	Ital					36
37			" Ida	" "	F	Wife	M	Mar	1883	15	Italy	1901	Place	Italian	Canadian	R. Catholic		No												No	No	Ital					37
38			" Agostina	" "	F	Daught	S	Mar	1911	2	B.C.			Italian	Canadian	R. Catholic		No												No	No						38
39	90	91	Cirroni Riccardo	Fife	M	Head	S	Dec	1888	21	Italy	1908		Italian	Italian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		780			No	No	Ital					39
40			Ercio Pucci	" "	M	Lodger	M	Nov	1875	45	Italy	1905		Italian	Italian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		780			No	No	Ital					40
41			Pucci Fiore	" "	M	Lodger	S	Feb	1887	44	Italy	1903		Italian	Italian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		780			No	No	Ital					41
42			Mangozzi Pietro	" "	M	Lodger	M	April	1884	27	Italy	1906	1908	Italian	Canadian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	32		60		780			No	No	Ital					42
43			Pedi Mario	" "	M	Lodger	S	May	1889	22	Italy	1911		Italian	Italian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry								No	No						43
44			Tedesco Tony	" "	M	Lodger	W	July	1870	41	Italy	1896	1907	Italian	Canadian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		780			No	No	Ital					44
45			Mangacchi Olivo	" "	M	Lodger	S	April	1889	22	Italy	1906		Italian	Italian	R. Catholic	Labour	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		780			No	No	Ital					45
46			Ottolini Alfred	" "	M	Lodger	M	June	1888	28	Italy	1910		Italian	Italian	R. Catholic	Labor	S-S-S		Yes		Quarry	32		60		480			No	No	Ital					46
47			Darozzi Geo	" "	M	Lodger	M	June	1886	25	Italy	1905		Italian	Italian	R. Catholic	Labor	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		780			No	No	Ital					47
48			Bearzatti Geo	" "	M	Lodger	S	April	1887	24	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labor	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		780			No	No	Ital					48
49			Conz Antonio	" "	M	Lodger	S	Oct	1879	36	Italy	1904		Italian	Italian	R. Catholic	Labor	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		780			Yes	Yes	Ital					49
50			Mario Silvio	" "	M	Lodger	M	Nov	1878	39	Italy	1906		Italian	Italian	R. Catholic	Labor	S-S-S		Yes		Quarry	52		60		780			No	No	Italian					50